

2013年11月号 Vol.16 春夏冬二升五合(商い繁盛)

発行:北上市(緊急雇用創出事業)

企画・編集: きたサポ(北上都心開発 株式会社) お問合せ: 〒024-0094 北上市本通り1-8-1 TEL: 0197-65-4033 (平日9:00~17:00) http://kitasapo.seesaa.net

『プロがこっそり教える裏技テクニック』

inきたかみ



~生きたモミの木の香と存在感 ちょっと贅沢なリースを作ってみませんか~ モミの木で作るお洒落な『ナチュラルX'masリース』作り』

・モミの木を使ったナチュラルリース作り ・リースの基本を教えます

日時:11月28日(木)10:30~12:30

会場:市民交流プラザ会議室(駐車場は各自ご用意下さい)

参加費: 3,150円(材料込)

持ち物: 花ハサミ(お持ちでない方は貸し出します)

募 集:10名(先着申込順)

講 師:ハミングバード 佐藤 彩湖 氏

由込先:きたサポ

TEL: 0197-65-4033(平日9~17時)

はじめてみよう♪『パッチワーク教室

素敵なインテリア雑貨作り【じっくり学べる3日間コース】

日 時:12月3日·10日·17日10:00~12:00

会 場: 本牧亭(駐車場は各自ご用意下さい)

参加費: 2,800円(材料込) ※3日分の料金です

持ち物:裁縫道具

募集:10名(先着申込順)

講師: 菊池 美智子氏

申込先: 本通り商店街振興組合

TEL:0197-63-5735(平日10~16時)



カネボウ化粧品・ハリウッド化 粧品を取り扱っております。当 店オススメは初回1,050円で 体験できる魔法の肌質改善パ ック「酵素パック」。むきたて たまご肌を実感して下さい♪

コスメハウスかんの 北上市諏訪町2丁月5-13

60197-63-8050

営業時間/9:00~17:30 駐車場/無

定休日/日曜日



うるおい続くハリ肌へ『永遠(トワ)に美しく』



お手入れの基本は「美肌3品」 肌をいたわり潤いをキープする「誘導美

容液」「化粧水」「乳液」を正しく使うことが美肌への近道です。「リフティ

ングコラーゲンドリンクはピンと上向き、ハリのある肌へ導きます。

始めてみませんか? 保護美容から再生美容へ

岩手初上陸!!再生美容の「スタイリンソウル」ブランドを取り扱

っています。自らの力を引き出すアンチエイジング効果をぜひ

お試し下さい。フェイシャルエステ(完全予約制)もオススメ♪

夏の日差し、ヘアカラーやパーマで痛んだ髪をツヤツヤ、 サラサラの髪に戻します。産まれたての髪にもう一度!! 髪の1本1本の中まで栄養が入っていきます。

幅広い年代のトータルビューティーサロン



小顔効果抜群のヘアスタイ ル・肌の色や質をチェック して作るメイクと体型に合 わせたラクラク着付けがオ ススメです。衣装に合わせ たメイクで[あなたの魅力] を引き出します。

わたなべ美容室 北上市花園町1丁目5-9

20197-64-6051 営業時間/8:30~18:00 駐車場/有(3台)

定休日/毎月曜日、第3日曜日 http://www.beauty-watanabe.com/



~プロがあなたの耳年齢を徹底チェックします~ **補腕器について『ゆっくり学ぶ**』

「集音器・補聴器」についてどんな疑問でもお答えします

日時:12月10日(火)15:00~16:00

会 場:メガネの松村本店(駐車場は店舗前にございます)

参加費:無料 持ち物:なし

募 集:3名(先着申込順)

講 師:メガネの松村 佐藤 寛朗 氏

申込先:きたサポ

TEL: 0197-65-4033(平日9~17時)

~冬の玄関先やお庭を飾る鉢花を作ってみませんか?~

冬の花苗を使った寄せ植えの仕方を学びます

日時:12月18日(水)13:30~14:30

会場: まちなか学校(駐車場は各自ご用意下さい)

参加費: 1,500円(材料込)

持ち物:なし

募 集:10名(先着申込順)

講 師: KENガーデンプランニング 伊藤 千代子 氏

由込先: 本通り商店街振興組合

TEL:0197-63-5735(平日10~16時)

「まちなか学校」各サークル活動の場として貸し出します【問合せ先】本通り商店街振興組合 TEL:0197-63-5735 (平日10~16時)

「空き店舗バンクきたかみ」開設決定!!

きたサポでは、市から委託を受け市内商店の空き店舗情報を調査し、新たにお店を始めたい方やお店を移転したい方へ情報提供 を開始します。専用ホームページ (http://www.akitenpo.net) にて続々と公開していきますのでご利用ください。

【創業者向け補助金制度】

中小企業庁では、新たに創業する方を対象に補助金制度「地域需要創造型等起業・創業促進事業」を設立しました。 対象経費に対する補助率は3分の2以内、補助上限額は200万円以内です。

【融資制度】

北上市では、同じく新たに創業する方を対象とした融資制度があります。

金融機関へ支払う借入利息の一部を市が支援しており、利用者の借入利息に関する負担率は次のとおりとなります。 (融資期間3年内:年1.1%以内·融資期間3年超10年以内:年1.3%以内)

【補助金・融資制度に関する詳細、お問い合わせは、市商業観光課(本庁舎3階 164-2111)まで】

新穀町に新しくOPEN。"美 しく・健康に"をテーマに 活動しています。1Fは、こ だわりの健康・美容商品が 並び、2Fは予約制のエス テルームになっています。

夢叶福(どりーむかなふく) さくら野 北上市新穀町1丁目3-31 **6**0197-65-7800 北日本銀行 営業時間/10:00~18:00 駐車場/有(2台) 定休日/不定休 市役所 https://www.facebook.com/yumekanafuku



ワンちゃんの快適空間をプロデュース★



当店で使用しているシャンプー、パーフェクトコロイドウォッシュは他の洗 剤と異なり弱アルカリ性で、皮脂(酸性)を中和および乳化作用で浄化い たします。大変よく汚れを落とし、アレルギーのワンちゃんにも安心です!



当店では、シャンプーコース、 シャンプーカットコースご利 用の全てのご愛犬に、安全性、 脱臭力、殺菌力に優れたオゾ ンナノバブルシャワーを使用! ブログも毎日更新中!

Dog salon OLLIE MAGIC 北上市常盤台2丁目2-36 **6**0197-64-4005

営業時間/9:00~19:00(最終受付) 駐車場/有(2台)

定休日/水曜日(祝日の場合は木曜日) 🚥 http://www11.ocn.ne.jp/~ollie/



本格派の味を楽しむことができる老舗料亭



当店名物のしらゆりポークのとんかつに、相性の良いデミグラスソースを合わせた『デミカツ定食』です。付け合せの小鉢もオススメです。※このチラシ持参の方、ホットコーヒー1杯サービス(11月30日迄)



和風レストランにて各種丼、 定食を召し上がれます。豊席、 椅子席があり、個室にてのご 予約も承ります。料亭での会 食は四季折々の会席料理を お楽しみいただけます。

料亭 大安楼 北上市諏訪町2丁目6-20 **窗0197-63-2221** 営業時間/11:30~14:00 16:30~20:30 駐車場/有(6台)

定休日/日曜日



上野町にある小さなカレー屋さん「九兵衛」



使用しているスパイスにこだわって作りました。北上では食べられないカレーに仕上がっています。カレー好きの方にご賞味いただきたい、絶対の自信作です。



住宅地の一角にあるカレー屋です。お店ではレコードをかけております。カレーを食べながら、70年代、80年代のフォークやジャズ、クラシックをお楽しみ下さい。

カレー屋 九兵衛 北上市上野町3丁目21-7 **20197-64-0682**

営業時間/10:00~14:00 駐車場/有 (8台) 定休日/水曜日



憩いの空間で美味しい珈琲と寛ぎのひとときを



【おすすめメニュー】生姜焼きランチ(珈琲又は紅茶付)850円。 男性はもちろん、ランチはしっかり食べたい女性のお客様に も大人気のメニューです♪栄養バランスも◎



お陰様で開店から26年です。気取らずのんびりとした時間を過ごしてみませんか。お客様の御利用を心よりお待ち申し上げます。

喫茶セカンドハウス 北上市芳町7-15 ☎0197-63-3976

営業時間/10:00~17:00 駐車場/有(4台) 定休日/日·祝日



手作りにこだわった大満足の味!! 大・小ご宴会もOK◎



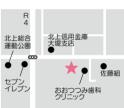
手作りのオリジナル味噌で作る「あっさり系」のピリ辛スープに、こだわりの手作りチャーシューがたまらない♪ 1度食べたらクセになる大人気メニューです!!



ラーメン・各種定食・丼物と、豊富なメニューが嬉しい、地域に愛されるお店です。遠方からの常連さんも多いそう♪営業時間が長いのも魅力です。

食事処 時代屋 北上市相去町旧舘沢18-3 **2**0197-67-3956

営業時間/11:00~20:00 駐車場/有(8台) 定休日/第1·3火曜日



ボリューム満点!オリジナルソースのパスタ専門店



オリジナルミートソースをかけたパスタの上にハンバーグと目 玉焼きが乗ったボリューム満点の一品! ミートソースとデミグ ラスソースのコラボした旨味を味わうことができます。



1977年にオープンした パスタ専門店。美味しい のはもちろんボリューム にも自信有り! 麺は太麺 でどこか懐かしい味のパ スタを味わえます♪

洋麺屋ジャンプ 北上市柳原町2丁目3-34 ☎0197-64-1871

営業時間/11:00~14:00(月曜日は昼のみ) 17:00~20:00(生日・祝日は19:002) 駐車場/有(8台) 定休日/火曜日・月末月曜日 http://www7.ocn.ne.jp/~jump/



笑顔ほころぶ手作りケーキ 隠れ家的洋菓子工房



フルーツドームはドーム型の中に、イチゴ・メロン・バナナ・ 洋なし・黄桃がたっぷり詰まったケーキです。ジューシーな フルーツと甘さ控えめの生クリームが人気の秘訣です。



ケーキは予約注文分だけ作っ ています。丁寧な手仕事で、素材 を生かした自然な甘みが特徴 です。バースデーケーキやクリス マスケーキ他、子供会や会合で の電話注文も承っています。

ランパラード 北上市更木33地割119-4 **☎0197-66-5333** 営業時間/8:00~20:00 駐車場/有(5台) 定休日/火曜日・土曜日



「絵と音楽」をゆっくり楽しめるCafe & Bar



挽きたての香り高いコーヒーが自慢です。カレー・パスタ・ピラフなどのフードも充実。コーヒーとのセットメニューも有ります。店内のアンケートを記入して頂いた方に「全品50円割引券」プレゼント!



コーヒーを飲みながら、 ゆったりと絵画や画集を 楽しめます。ギャラリーと して利用可能です。個展 を開催したい方、随時募 集中!

画廊喫茶ミレー 北上市大曲町3-25 **☎0197-63-5121** 営業時間/10:30~21:30(日曜17:00) 駐車場/有(3台) 定休日/カフェタイム(月曜)

BARタイム(土日祝)



諏訪町商店街

大規模工事を行っておりますがお店は通常営業中です!



歩行者は常時通行可能です

歩行者専用道路をご利用下さい

車両の通行可能時間です

【土曜日】車両通行可能(終日) 【日〜金】17時〜翌朝8時まで (※8〜17時まで車両通行止)

車両での進入時は誘導員の指示に従って下さい

北上市諏訪町商店街振興組合

【お問合せ】TEL:0197-63-5735